

# TRANSKRYPCJA FONETYCZNA 拼音 PINYIN

Chińska sylaba składa się z nagłosu, wygłosu i tonu.

Zwrot 你好 nǐ hǎo czyli *cześć/ dzień dobry* można rozpisać na następujące elementy:

nagłosy	wygłosy	tony	syłaby
n	i	v	nǐ
h	ao	v	hǎo

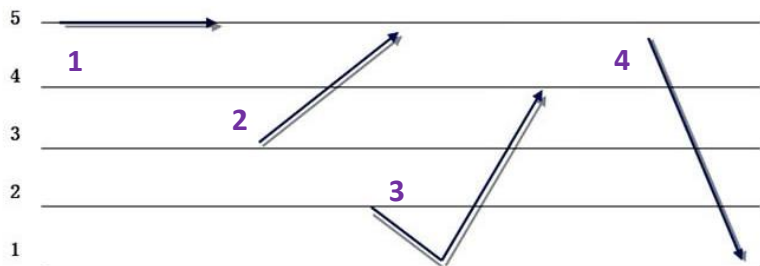
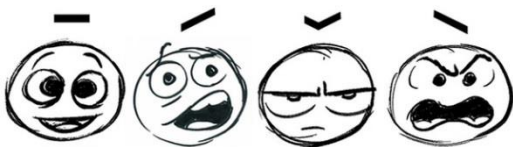
## TONY

ton **pierwszy** – równy

ton **drugi** – wznoszący

ton **trzeci** – opadająco-wznoszący

ton **czwarty** – opadający



Tony zaznaczamy w każdej sylabie nad najbardziej „otwartej”

z liter:



## NAGŁOS (pierwsza część sylaby)

pinyin	polska wymowa	przykład sylaby w jęz. chińskim
w	ł	wo <to>
y	j/i	yi <ji>
z	dz	zi <dzy>
c	cs	ci <csy>
s	s	si <sy>
j	dzi	ji <dzi>
q	ćsi	qi <ćsi>
x	ś	xiao <śao>
zh	dż	zhong <dżung>
ch	czh	chuan <człan>
sh	sz	sheng <szeng>
r	połączenie miękkiego 'ż' z miękkim 'r'	ruo <ż/ruo>

## WYGŁOS (druga część sylaby)

pinyin	polska wymowa	przykład sylaby w jęz. chińskim
ong	ung	dong <dung>
ian	jen	tian <tjen>
üe	jfüe	yüe <jfüe>
üan	jfüen (długie 'e')	yüan <jfüen>
ün	jfüen (krótkie 'e')	yün <jfüen>
er	ar	er <ar>
ui	uei	dui <duej>
un	uen (krótkie 'e')	dun <duen>

- ✚ 'ü' czytamy jak niemieckie ü lub francuskie u (ale mniej twarde)
- ✚ 'i' po 's, c, z, zh, ch, sh' czytamy jako 'y' (np. zhi <dży>, si <sy>)
- ✚ 'bo' i 'po' czytamy jako 'bto' i 'pto'
- ✚ '-ng' czytamy jak w angielskim '-ing'

Tony są bardzo ważne ponieważ:

熊猫 xióng māo

胸毛 xiōng máo



panda



włosy na klatce



Poćwicz pinyin z :

[https://www.youtube.com/watch?v=qKep0hxW\\_hE](https://www.youtube.com/watch?v=qKep0hxW_hE)

Poćwicz tony na: <http://www.bbc.co.uk/languages/chinese/games/tones.shtml>

<http://pinyinpractice.com/tones.htm>

[http://www.archchinese.com/mandarin\\_chinese\\_tone\\_drill.html](http://www.archchinese.com/mandarin_chinese_tone_drill.html)

